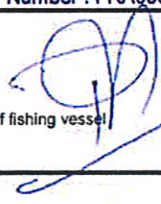
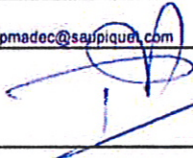
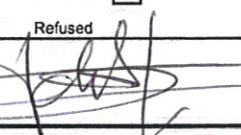


 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R/CE) n°1008/2008 du 29 septembre 2008)																															
1 Numéro du certificat : (certificate number)		FRA 2 014 code pays 4 année 2014 département/PTOM CORSICA n°ordre unique 014/2715																															
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL																															
Adresse : (address)		Cachet (tampon) : (seal/stamp)																															
Contact (tél, fax, mêt) : (contact:tel,fax,email)		Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75																															
2 Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel																																	
VIA AVENIR																																	
Pavillon (code iso alpha 3): FRA		(immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU		N°immatriculation Externe (external registration number) CC 752 564																													
Indicatif d'appel : (IRCS)- (international call sign)				N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																													
FGPJ				8812186																													
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)		Eaux Internationales + ZEE GHANA n°15187 Val. 31/12/2014 ZEE MAURITANIE n°14228 Val. 31/07/14 ZEE CAP VERT n°24-UE-2014 Val.31/08/14		N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 812 820 viaavenir@viaavenir.oceanpost.net																													
3 Description du/des produits (description of products)																																	
THON TROPICAL CONGELE																																	
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																																	
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce (species)</th> <th>Code du produit (product code)</th> <th>Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)</th> <th>dates capture (catch dates)</th> <th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)</th> <th>pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 03/07/14 au 10/08/14</td> <td></td> <td>29422</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 03/07/14 au 10/08/14</td> <td></td> <td>639629</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 03/07/14 au 10/08/14</td> <td></td> <td>17186</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		29422		SKJ	03 03 43	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		639629		BET	03 03 44	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		17186	
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																											
YFT	03 03 42	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		29422																												
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		639629																												
BET	03 03 44	FAO 34	du 03/07/14 au 10/08/14		17186																												
4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)																																	
ICCAT Number : FRA00072 + VMS + LIVRE DE BORD																																	
Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom,qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		J.L.JAFFREZIC Po: P.MADEC Achats thon		Cachet (tampon) : SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 10 59																													
Signature du capitaine ou du représentant : (signature of the master of fishing vessel or representative)																																	
5 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)																																	
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)																																	
Date de transbordement : (date of transshipment)		zone de transbordement : (transshipment area)		position de transbordement : (position of transshipment)																													
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)																															
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)		Pavillon (flag):																															
Indicatif d'appel : (international radio call sign)		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																															
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)																																	

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)		
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)		
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mël): contact (tel, fax; email)	cachet (tampon) : seal / stamp	
Port de transbordement : (nom/ocode) (port of transshipment: name/ocode)	Date de transbordement : (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.		
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5		
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche		
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900		
Contact (tél, fax, mël): contact (tel, fax; email)	cachet (tampon) : seal / stamp	
Date : 19/08/2014	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)  SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 68	
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)		
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
Certificat : (certificate)	Validé ☒ validated	Refusé ☐ Refused
Date : 20 AOUT 2014	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) 	
cachet (tampon) : seal / stamp 		
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11 Declaration de l'importateur (importer declaration)		
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
Contact (tél, fax, mël): contact (tel, fax; email)		
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)		
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	références : cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
Nom/titre : (name/title)		
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐		
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate		
refusée (refused) ☐ le (date) :		
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)
cachet (tampon) : (seal / stamp)		